

---



---

# GAZETA DE ZARAGOZA

DEL MARTES 29 DE NOVIEMBRE DE 1808.



## AMÉRICA.

*Barbada 8 de agosto.*

Las colonias españolas de la América meridional, han percibido el patriotismo de su madre Patria, y los designios facciosos é intrigantes de Bonaparte han sido frustrados. En la Margarita, Cumaná, Barcelona y la Guayra, los franceses han sido presos con algunos de sus navíos, y prohibida toda comunicacion con la Francia y las Islas francesas.

## DEPARTAMENTO DE FOIX.

*Aix 1. de noviembre.*

Es muy valida la voz y se tiene por positiva de que Bonaparte ha solicitado del Ingles que no auxilie á la España pues quando él la tenga, se quedarán la mitad cada uno, y él le ha contextado que está bien aliado con España, de modo que no piensa romper con ella, y que con esta piensa partirse la Francia.

Ya no se habla como poco tiempo atrás de venir tropas del ejército grande, porque se cree que habrá muy pocas por las que allí se necesitan, segun el aspecto de las cosas actuales del Norte.

Tenemos prohibida la comunicacion con ningun Español baxo pena de muerte.

Nada sabemos de Alemania, ni Holanda porque no vienen cartas.

*Murcia 12 de noviembre.*

El 28 del pasado llegó á Valencia el correo de gabinete Rossi con pliegos de S. M. la Suprema Junta Gubernativa de España é Indias, y orden para que se le habilitara un barco que lo conduxese hasta Trieste, de donde pasará á Viena y de allí á S. Petersburgo. Al dia siguiente se hizo á la vela.

El dia 4 salieron de aquí las tropas para Orihuela con el deseo de llegar pronto á su destino que es el socorro de Cataluña, y se espera la segunda division de este ejército, compuesta de

los regimientos de Santa Fe, Lora, y Cazadores de Antequera.

Para mayor elogio de este ejército parece debido referir aquí, lo que se vió precisado á confesar uno de los mas fieros y crueles enemigos de nuestra Nación. El Coronel del Regimiento de Almeria Don Juan Krec, comisionado por el Capitan General de Andalucia, y por la Suprema Junta de Sevilla, para conducir desde Andujar al Puerto de Santa Maria al vencido Dupont, le oyó decir en el camino: „No puedo negar á V. S. que la causa porque pelean los Españoles es la mas justa. No puedo dexar de confesarle, que el emperador Napoleon nos ha comprometido á todos sus Generales, para que perdamos su honor y el nuestro. Pero, si quiere añadir á V. S. para su satisfaccion, si que si las columnas que me presentaron la batalla en Baylen, hubieran sido de otra nacion las hubiera desbaratado en el momento. Pero los Españoles son invencibles, por el valor y entusiasmo con que pelean, y por la intrepidez con que se arrojan en los combates. Asi lo diré siempre no por apocar la nota de ser vencido, sino porque me honro de haberlo sido por los Españoles. De quienes me llevo un sentimiento, y es que jamás pude saber el número de tropas que me acometian, ni las disposiciones interiores que se tomaban en el ejército. Exemplo heroico de fidelidad española, y del secreto que guarda! Que no puede corromper con el oro, ni quebrantar con la intriga! Y que la hará siempre invencible aunque se le opongan todas las fuerzas del mundo.”

### PRINCIPADO DE CATALUÑA.

*Gerona 7 de noviembre.*

No dejan de interesar los partes, que el P. Fr. Manuel de Mich Capuchino da á su prelado con fecha del 15, y 17 del corriente; exponiendo en el primero los justos motivos que le detienen en la Torre de San Miguel de Fluviá, y detallando en el segundo los sucesos, y efectos de su celo, que aunque en sí parecen de poca consideracion, no deja de traslucirse una ariesgada determinacion, no solo en este religioso, sino en los valerosos que le acompañan.

Concluida mi llegadá trataba de restituirme á el convento, pero la irrupcion de los gabachos por este indefenso pais, el trastorno de todos estos habitantes, que abandonaban sus hogares, los lamentos, griteria, y désorden inseparable en tan funestas circunstancias, conmovieron mi corazon, y excitaron mi ánimo en tér-

salvos, que creí necesario no abandonar á tanto miserable; antes bien resolví tomar parte en sus desgracias. Desde luego pasé á San Miguel de Fluvia á rescatar las kalajas de la Iglesia, en caso que las hubiesen desamparado; pues decontado me digeron, que el parroco ya estaba ausente. En dicho pueblo hallé disposicion en 4 hombres, que alli encontré, para defenderse en la torre de dicha iglesia, bastante buena para el intento, y que ya en otras ocasiones semejantes ha servido de asilo. No me pareció conveniente despreciar el valor de estos paisanos; cuyas expresiones electrizaron de tal manera mi espiritu, que cediendo á sus instancias determiné acompañarles y dirigirlos.

Mandé desde luego, que entrasen provisiones en la torre, mientras yo pasaba á los pueblos inmediatos á buscar mas gente. Volvi con 20 de ellos, y mas me acompañarian si la disposicion de provisiones me hubiera permitido admitirles. Los vecinos de este pueblo, aunque ausentes me han dado libertad, para que use de quanto hay en él, dandolo por bien empleado en tan justa causa: con cuyo motivo hay muy buena provision. Por lo que toca á municiones hallé aqui 200 cartuchos, y con las providencias que he tomado he adquirido hasta dos mil. El domingo 13 del corriente fiesta del Patrocinio de Maria Santissima celebramos su fiesta: hice una plátice con esta ocasion á mis valientes soldados, que produjo en ellos el fervor que me prometí: formé de los 20 una lista con sus nombres, apellidos, y naturaleza, prometiendo todos con entusiasmo sacrificar sus vidas por la Religion, la Patria, y Fernando VII. Con estas disposiciones, y algunos ardidés de que usamos, hemos ya logrado detener al enemigo, que nos observa de lejos, sin atreverse á entrar en el pueblo: y para mas imponerle les retamos por medio de algunas gentes, que van y vienen, y aun les tratamos de cobardes. Hasta ahora se contentan con amenazarnos, que han de abrasar el pueblo y la torre; pero no les tememos, porque todo lo tengo bien acordado y dispuesto. Pido á V. C. su beneplacito y bendicion para proseguir en mi empresa; advirtiéndole, que no tenga cuidado, ni recelo alguno, porque espero con la ayuda de Dios confundir la perfidia de nuestros enemigos. = Dios guarde á V. C. muchos años.

Del 17. Dos horas despues de haber entregado mi anterior fuimos atacados por los enemigos en número de 200 poco mas: duró el fuego hora y media, y al ver nuestra constancia empezaron á retirarse, llevandose consigo un muerto y quatro heridos

que nosotros vimos, habiendo sido sin duda mayor su pérdida, pues como ciegos se ponian á medio tiro de fusil y nuestro fuego fué bien dirigido. Ayer una hora antes del día volvieron los enemigos; y como vinieron sigilosamente, y el tiempo estaba muy obscuro entraron en el pueblo sin ser vistos de nadie, ni aun de las patrullas que tengo destinadas. Pusieron fuego á algunos pajares, y poniendonos al momento sobre las armas, los confundimos á balazos, sirviendo para utilidad nuestra la luz que daban de si las llamas del incendio. Su número se juzgó de 400 de infanteria, y 25 de caballeria. La accion duró como una hora, en cuyo pequeño espacio de tiempo parece que todo iba á reducirse á cenizas por el vivo fuego de ambas partes. Tuvimos un muerto, y este por su culpa pues á pesar de nuestros avisos se puso en descubierto confiado en su valor, pero gracias á Dios hubo lugar de administrarle los Santos Sacramentos. No podemos calcular la pérdida del enemigo, porque se llevan los muertos y heridos pero no dejó de ser grande, porque estaban muy amontonados y cerca, y nuestros tiros iban bien dirigidos: en medio de la plaza encontramos un Sargento muerto, en otra parte un fusil y por todo mucha sangre. Pensabamos que volverian esta mañana llenos de furor, pero no han comparecido.

De todo voy dando parte al Comandante General de la banguardia, quien está enterado de nuestra situacion y muy agradecido de nuestro valor y zelo por la Patria: segun noticias me embiará hoy refuerzo con cierras instrucciones para mi gobierno. Dios guarde á V. C. muchos años. = Fray Manuel de Vich Capuchino.

*Parte del dia 16 que da el Gobernador interino del Castillo de la Trinidad al de Rosas.*

Como cosa de las ocho de la mañana del dia de ayer se presentaron los enemigos encima del monte que domina este Castillo, y despues de haber hecho su reconocimiento empezaron á bajar haciendo un vivo fuego, al que correspondimos con igual viveza, pero á pesar de todo nuestro fuego se arrojaron sobre el Castillo hasta llegar á dar golpes al primer rastillo, pero el vivísimo fuego y granadas de mano que arrojamos sobre ellos los hizo volver luego la espalda y tomar otra vez el monte dejando el campo sembrado de muertes y heridos. Como á cosa de media hora se volvieron á replegar encima del monte, y no estando satisfechos del recibimiento que les habiamos dado, nos



volvieron á atacar por segunda vez , pero este fué un poco mas fuerte que el primero , pues llegaron á romper el primer rastro y al segundo le dieron algunos golpes , pero el valor é intrepidez con que se portaron nuestros valerosos soldados arrojan- doles por todas partes granadas de mano , fusileria , y tiros de mosquete consiguió rechazarlos aun con mas perdida que la vez primera ; pues entre los dos rastros quedó un oficial y algunos soldados hacheros muertos y otros muchos que han llevado los ene- migos , en fin los hemos batido por dos veces. = El recomendar á V. S. qualesquiera individuo que ha tenido la gloria de estar en estas acciones seria perjudicar á los demas , pues no he co- nocido otra cosa que valor y deseo de combatir al enemigo , pero á pesar de esto no puedo menos de elogiar la bizarría é intrepidez de los soldados ingleses al mando de su Teniente Don Tomas Howe quien dió pruebas de su mucho valor y conoci- mientos militares y merece todo elogio tanto él como la tropa que tenia á su mando. El Subteniente Don Carlos de Reerou- se del Regimiento de Borbon no se ha portado con menos va- lor que los soldados del mismo Regimiento , algunos suizos , y otros pocos de la Compañía fija de Rosas como la partida Inglesa. Es- te Oficial y el sargento de su partida Marcos Payta , merecen ser recomendados y atendidos. = El soldado de la compañía de Rosas Magin Figuerola merece algun premio por haberse ofrecido volun- tariamente á baxar por la muralla con una cuerda á llevar el parte á V. S. quien corria mucho peligro de ser cortado por los ene- migos. Nuestra perdida ha sido tres soldados ingleses , los dos gra- vemente heridos , un Paysano , un soldado del Regimiento de Ultonia tambien heridos el Paysano gravemente , el Sargento del Destacamento de Borbon y un soldado idem contuso. = El Guar- da de Almacén Don Andres Luesma y su hermano Don Ramon Luesma Noty y sus mugeres han trabajado mucho pues todo el dia han estado haciendo cartuchos de fusil que yá se habian acabado los que teniamos. Tambien ayudaron sus mugeres á la mia en curar á los heridos pues no habia otro médico ni ciruja- no en <sup>el</sup> Castillo. Se me ha olvidado recomendar á V. S. el ca- pitan retirado Don Juan Nouvilas y seria una falta en mi en no hacerlo pues merece todo aplauso por el mucho trabajo que ha tenido en este dia respeto de sus muchos años. El Subteniente Don Josef San German que V. S. se sirvió mandarme con el re- fuerzo de 21 hombres y con los pertrechos , por el modo con

que entró á meter dichos petrechos dentro el Castillo, pues los enemigos en el mismo acto del desembarco les hacian un vivo fuego para impedir su entrada, burló sus esfuerzos y puso todo en salvo. Este Oficial hallandose destacado la semana pasada en este Castillo entre él y el Oficial Ingles ya nombrado, hicieron en una noche un parapeto á donde pueden estar diez hombres para hacer fuego sin poderles dañar el enemigo, pues en el dia de ayer me ha servido mucho y ha causado grande daño al enemigo, por lo que llevo dicho de este oficial y buenas calidades merece la recomendacion de V. S. = El capellan de este Castillo Dr. D. Jacinto Morales ha cuidado en quanto ha pedido á nuestra gloriosa defensa. = Dios guarde á V. S. muchos años. Castillo de la Trinidad 16 de Noviembre de 1808. = Lotino Fitzgerald. = Ilustre Señor Don Pedro O Daly.

*Lerida 24 de noviembre.*

El dia 22 por la mañana salió de esta ciudad la última division de Aragon que al mando del marqués de Lazán, se dirige al quartel general de Martorell, bien que se dice que ha tenido despues orden de marchar á la parte de Gerona y Rosas. En pocos dias se les ha vestido en esta ciudad de pantalon, capote, alpargatas y zapatos, de lo que se puede inferir la laboriosidad de los menestrales de la misma, pues que han vestido y calzado la mayor parte ó cerca de 300 hombres en menos de tres semanas, siendo asi que en estas empresas no trabajaron todos los maestros.

#### NAVARRA.

*Caparrosa 20 de noviembre.*

Este dia se presentaron los enemigos en Olite, en número de 400 hombres, y 300 caballos, con ánimo de sorprender un destacamento nuestro de 500 hombres y 300 caballos: cercaron la ciudad; pero los nuestros con su acostumbrada vizarría, se defendieron por espacio de tres horas con un fuego vivísimo; pero vista la superioridad de las fuerzas contrarias, se retiraron con el mayor orden. Los enemigos entraron y saquearon las casas é Iglesias, agotando todos los recursos de su gran táctica para robar y asesinar á los infelices abitantes indefensos. A la sazón que cometian estos y semejantes excesos, llegaron 300 hombres y 400 caballos de Numancia que venian de Caparrosa á las órdenes del brigadier D. Diego Fiballer: su vista aterró á los vandidos, y valerosos insurgentes (como ellos quieren decir) les persiguieron por el camino de Falces, hasta encontrarlos: quatro columnas

enemigas que tomando la izquierda amenazaban embolverlos, estorbaban que se empeñara una acción fatal sin duda para el enemigo: quedaban muy pocas horas de día quando se aproximó la división del general Santmarg con dirección á aquel punto, por el lado de Peralta, y la del teniente general D. Juan O-nelli aguardaba sobre el camino de Pamplona: la riesgosa posición del ejército del centro que se hallaba á la otra parte del Ebro y á 6 leguas su cuartel general, no permitieron entrar en acción por no comprometerle, y entrada la noche se retiraron los enemigos, y los nuestros á sus respectivos campos. Nuestras avanzadas tuvieron un vivo fuego con las enemigas de que les resultaron muchos muertos y heridos: por nuestra parte solo hubo dos hombres heridos y un caballo, no habiendo pasado nuestra pérdida en Olite de 26 hombres, y tenido los enemigos 215 muertos que quedaron en el campo entre infantería y caballería.

No puede menos de elogiarse la serenidad, y acierto con que dirigió la caballería por la izquierda el general inglés D. Carlos Doyle, á quien dió el mando de esta arma el excelentísimo señor capitán general D. Josef Palafox; al tiempo que Eiballer mandaba la división de la derecha que entró en Olite.

El excelentísimo señor D. Francisco Palafox, representante de la Junta Central, se halló en el fuego al frente de nuestras divisiones, y al lado del general Inglés, cuya serenidad llenó de confianza y alegría á nuestras tropas, y las bellas medidas que tomó, ocultando sus fuerzas al enemigo y conteniéndole á pesar de su corto número hasta la llegada de los refuerzos, le hacen acreedor á los mayores elogios. Nuestro general con los pocos caballos que llevaba de escolta recorrió las alturas para mejor observar los movimientos del enemigo, y desalojó personalmente las avanzadas que tenían en aquellos puntos. El representante de la Junta Central y el general Inglés se mantubieron con la caballería despues de anohecido, hasta dejar asegurada la retirada del ejército. El teniente general D. Juan O-nelli tuvo la satisfacción de presentar al capitán general la división de su mando, cuya bizarría es bien conocida, y mereció los mayores elogios de S. E., quien reconoció por si mismo los ranchos de la tropa, y dispensó algunas gracias á aquellos valientes soldados que le recibieron á porfía con las mas lisongeras muestras de su afecto y entusiasmo. Se pasan muchos desertores del ejército francés que son tratados de muy diferente modo que lo son los pocos nuestros que por desgracia

han caído en su poder, el honor español no admite mancha, y su generosidad característica no les permite batirse con rendidos, si solo son enemigos armados, ya sean iguales ó superiores en número.

(Aranjuez 13 de octubre.

El vecindario honrado de la Habana, y Vera-Cruz ha hecho la oferta de 900<sup>0</sup> duros, de que ha llegado ya parte á Cádiz, y ademas mientras dure la guerra 8<sup>0</sup> pesetas diarias. Los habitantes de Canarias han ofrecido por una vez 150<sup>0</sup> duros; y los de Cuba mantener 8<sup>0</sup> hombres mientras dure la guerra: el Reyno de Mexico y su Provincia ofrecen 20 millones de pesos para los gastos de la presente guerra: habiendo sujeto particular que ha ofrecido 30 y 40<sup>0</sup> pesos: (diarios de Málaga de los números 21 22 y 23) Y si nuestros hermanos que se hallan en peligro remoto, respecto de nosotros, manifiestan un patriotismo tan acendrado, quantos mayores esfuerzos, demostraciones y sacrificios, no nos corresponden à nosotros, que nos encontramos en medio de los riesgos, y que sabemos positivamente que si por desgracia (que Dios no permita) llegase à triunfar de nosotros el enemigo, lo tendríamos todo perdido.

Zaragoza 27 de noviembre.

### SOLDADOS VALIENTES DE MI EJERCITO DE RESERVA.

Esta es la hora de coronaros de gloria, con vosotros está segura la felicidad de toda España y la libertad de nuestro Rey FERNANDO, haced como quien sois, vuestro entusiasmo no tiene compañero, vuestro valor excede al de los Valientes Romanos, dad rienda à vuestra serenidad. ¿Qué es un Ejército de Vaididos para vosotros? Mirad la suerte de vuestros hogares, de vuestros hermanos, y de todos estos valientes de Aragon, uniros estrechamente à ellos. No haya voz entre vosotros de abrimas ni de temor, vosotros mismos, vuestro honor, vuestra opinion de valientes, os reprueba este abatimiento que lo sería en vosotros una mancha, y yo como vuestro General à quien conoce el Campo de Marte, à quien han visto sereno en el fuego las Águilas francesas que pusisteis à vuestros pies no toleraré la menor cobardia, no Soldados míos, la castigaré severamente, y solo premiaré vuestro valor, la gloria está en vuestras manos y en mí la satisfacion. de ser vuestro Gefé. = Palafox =